Bescheinigung
Nr. **PS 19040019**
vom **2019-03-12**

Diese Bescheinigung ersetzt Bescheinigung Nr. 13040037

DGUV Test
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des Herstellers:	Schuberth GmbH Stegelitzer Strasse 12 39126 Magdeburg Germany
Produktbezeichnung:	**Industrie-Anstoßkappen**
Typ:	BC, BC-G
Prüfgrundlage:	EN 812:2012-04 (D) GS-PS-01:2018
Zugehöriger Bericht:	19 1 0151
Weitere Angaben:	Prod.-Id. 95 1 0894/schub/bumpcap

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des oberen Bereiches des Kopfes gegen
- Verletzungen beim Anprall gegen harte, feststehende Gegenstände unter gewöhnlichen Bedingungen und bei niedrigen Temperaturen
- Einwirkung einer Flamme

Das geprüfte Baumuster entspricht grundlegenden Anforderungen des Anhangs II der Verordnung (EU) 2016/425 **(Persönliche Schutzausrüstungen)**.

Diese Bescheinigung ist gültig bis einschließlich: **2024-03-11.**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.

Prüf- und Zertifizierungsstelle DGUV Test Fachbereich PSA

Unterschrift Dipl.-Ing. Thiel

Postadresse: Zwengenberger Str. 68 / 42781 Haan
Telefon:/Fax: +49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)800668668838090 E-Mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-17009-05-00

Muster der CE-Kennzeichnung

CE

DGUV Test
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299
European notified body
Identification no. 0299

DAkkS
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-17009-05-00

Zertifizierungsbericht
wegen Nachtrags zu einem Baumuster

Certification Report
Addendum to a Type-examination
(Translation)

Haan, 2019-03-12

Zertifizierungsbericht Nr.: *Certification report no.:*	19 1 0151
Bericht zur Bescheinigung Nr.: *Report relevant to certificate no.:*	19040019 (EU-Baumusterprüfbescheinigung / *EU-Type Examination Certificate)* *Nachfolgebescheinigung zu Bescheinigung Nr.: 13040037* *Certificate relating to the original certificate no.:*
Auftraggeber/Hersteller: *Applicant/manufacturer:*	Schuberth GmbH Stegelitzer Strasse 12 39126 Magdeburg Germany
Produktbezeichnung: *Product designation:*	Industrie-Anstoßkappen *Industrial bump caps*
Typ: *Type:*	BC, BC-G
Produktidentifizierungscode: *Product identification code:*	95 1 0894/schub/bumpcap
Weitere Angaben zum Produkt/ Bemerkungen: *Further product details / remarks:*	

Hausadresse:
BG BAU - Abteilung PSA und
besondere DGUV-Kooperationen
Zentrum für Sicherheitstechnik

Zwengenberger Str. 68
42781 Haan

Tel: +49 (0) 21 29 / 576-431
Fax: +49 (0)800668668838090

E-mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des oberen Bereiches des Kopfes gegen
- Verletzungen beim Anprall gegen harte, feststehende Gegenstände unter gewöhnlichen Bedingungen und bei niedrigen Temperaturen
- Einwirkung einer Flamme

Intended purpose, areas of use:

As indicated by the manufacturer, to be used as a protection for the upper part of the head against
- *injuries in case of impact against hard and stationary objects under normal circumstances and at low temperatures*
- *influence of a flame*

Grund des Nachtrags:

- Umschreibung auf Verordnung EU 2016/425

Subject matter of the addendum:

- *Reparaphrase to Regulation EU 2016/425*

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

Anlage 1	Antrag der Firma Schuberth zur Umstellung auf PSA-Verordnung (1 Seite)
Anlage 2	Kurzprüfbericht Nr. 19 1 0151 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 Seiten)
Anlage 3	Beschreibung der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (2 Seiten)
Anlage 4	Risikobeurteilung (12 Seiten)
Anlage 5	Benutzerinformation / Kennzeichnung (3 Seiten)

The following documents are attached to this report:

annex 1	*Application from Schuberth to switch to PPE Regulation (1 page)*
annex 2	*Brief report no. 19 1 0151 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 pages)*
annex 3	*Technical documents (14 pages)*
annex 4	*Risk assessment (12 pages)*
Annex 5	*Information for use/ Marking (3 page)*

Zugrunde liegende Regelwerke:

Verordnung (EU) 2016/425 in Verbindung mit:
- EN 812:2012-04 (D)
- GS-PS-01:2018

Regulatory documents underlying testing and certification:

Regulation (EU) 2016/425 in conjunction with:
- *EN 812:2012-04 (D)*
- *GS-PS-01:2018*

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Eine neue EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 3 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the regulation (EU) 2016/425.

A new EU-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

This certification report consists of 3 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer ***/certified by***

Prüf- und Zertifizierungsstelle DGUV Test Fachbereich PSA

Dipl.-Ing. Thiel

SCHUBERTH

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

nach PSA VO (EU) 2016/425 Anhang II

Der Hersteller

SCHUBERTH GmbH
Steglitzer Str. 12
39126 Magdeburg

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt

Produktbezeichnung:	**Industrieschutzhelm**
Fabrikat:	BC, BC-G

Allen einschlägigen Bestimmungen der oben genannten Richtlinie sowie den weiteren angewandten Richtlinien (nachfolgend) - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen - entspricht.

Folgende weitere EU-Richtlinien wurden angewandt:
PSA VO (EU) 2016/425 Anhang II

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:
EN 218:2012-04 (D)
GS-PS-01:2018

Die notifizierte Stelle

DGVU Test
Kenn-Nummer 0299
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen
Zwengenberger Str. 68
D - 42781 Haan

wurde eingeschaltet zur

- Baumusterprüfung, Prüfbescheinigung Nr. 19040019

Das Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle.

Magdeburg, 07.02.2020

Dr. K. Bayramyan
CFO

A. Reichel
QM